

EVOLVE² 65



Jabra GN
ESTABLISHED 1982

Manual de instrucciones

© 2020 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

Fabricado en China
MODELO: HSC110W



La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en
www.jabra.com/doc

1. Bienvenido.....	5
2. Características de Jabra Evolve2 65.....	6
2.1 Accesorios incluidos	
2.2 Accesorios opcionales	
3. Cómo se coloca.....	8
3.1 Estilos de sujeción	
3.2 Cómo ajustar el auricular	
3.3 Almacenaje en plano	
4. Cómo se carga.....	11
4.1 Cómo cargar con el soporte de carga (accesorio opcional)	
4.2 Cómo cargar con el cable de carga USB	
4.3 Modo de reposo	
5. Qué indica el LED	15
6. Cómo conectar.....	16
6.1 Conexión con un ordenador	
6.2 Sincronización con un smartphone	
7. Cómo se usa	18
7.1 Encender/Apagar	
7.2 Llamadas y música	
7.3 Luces de aviso Busylight	
7.4 Silenciar/Activar utilizando el brazo articulado del micrófono	

7.5	Responder una llamada utilizando el brazo articulado del micrófono	
7.6	Asistente de voz	
7.7	Multiuse	
7.8	Gestión de varias llamadas	
7.9	Guía por voz	
7.10	Sidetone	
7.11	Cómo se restaura	
8.	Software y firmware	28
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Actualización del firmware	
9.	Ayuda.....	30
9.1	Preguntas frecuentes	
9.2	Cuidados del auricular	

1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Evolve2 65.
¡Esperamos que lo disfrute!

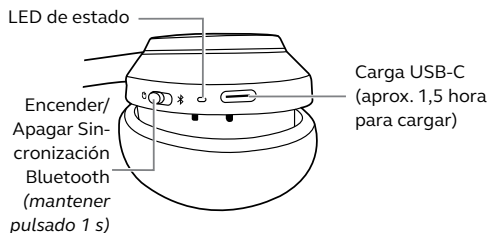
Características de Jabra Evolve2 65

- Diseño cómodo con aislamiento del ruido
- Tecnología de llamadas de 3 micrófonos
- Hasta 37 horas de batería sin cables
- Altavoces de 40 mm para una música excepcional
- Alcance inalámbrico de hasta 30 m/100 ft, con cobertura notablemente mejorada y menos cortes
- Funciona con las principales plataformas de CU, Variantes certificadas para Microsoft Teams disponibles

2. Características de Jabra Evolve2 65

Izquierda

Derecha



*Requiere la variante del auricular para Microsoft Teams

2.1 Accesorios incluidos



Adaptador Bluetooth
USB-A Jabra Link 380/390



Adaptador Bluetooth USB-C
Jabra Link 380/390

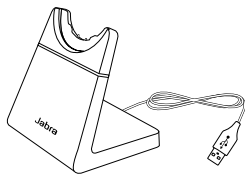


Cable de carga
USB-A a USB-C

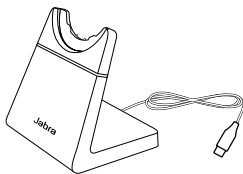


Funda de transporte

2.2 Accesorios opcionales



Soporte de carga



Soporte de carga

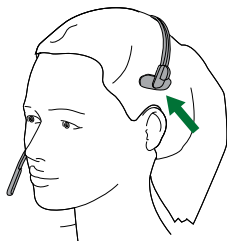


Almohadillas

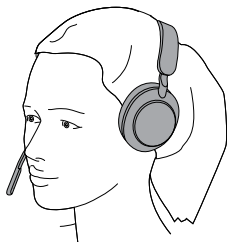
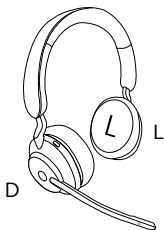
3. Cómo se coloca

3.1 Estilos de sujeción

Variante mono



Variante estéreo

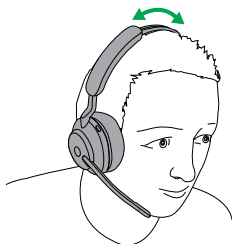


3.2 Cómo ajustar el auricular

Ajuste la diadema para que el auricular se adapte cómodamente a su cabeza.

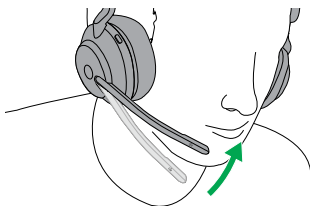


Variante estéreo



Variante mono

Para usar el micrófono debe estar colocado cerca de la boca.

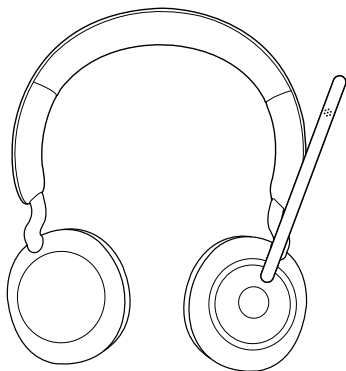


NOTA DE SEGURIDAD:

Los micrófonos se pueden utilizar potencialmente para grabar conversaciones privadas.

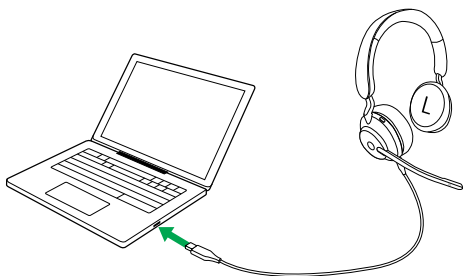
3.3 Almacenaje en plano

El auricular puede plegarse en plano para guardarlo.



4. Cómo se carga

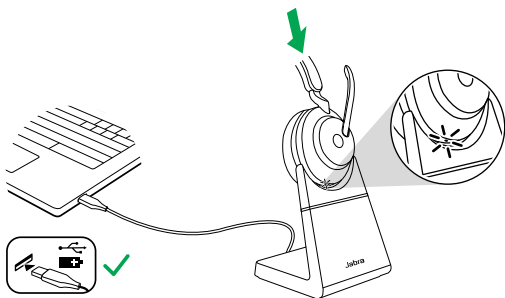
El auricular puede cargarse con el soporte de carga opcional o mediante un cable de carga USB conectado directamente al auricular.



Tarda aproximadamente 1 hora y 30 minutos en cargarse completamente. La batería totalmente cargada tiene 37 horas de autonomía. Si no tiene batería, cargue rápidamente el auricular durante 15 minutos para 8 horas de autonomía.

4.1 Cómo cargar con el soporte de carga (accesorio opcional)

Conecte el soporte de carga a un puerto USB de su ordenador que tenga alimentación utilizando el cable de carga USB suministrado y coloque el auricular en el soporte de carga. El soporte de carga también puede conectarse en cualquier fuente de alimentación USB.



Puerto USB con alimentación

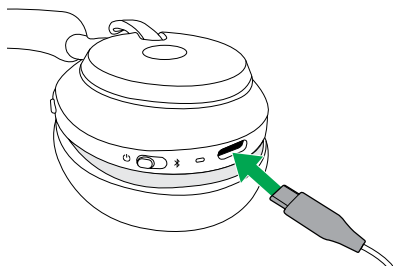
La luz LED de la batería de los auriculares parpadeará en blanco brevemente para indicar que se han acoplado correctamente con el soporte de carga.

La luz LED de la batería parpadeará brevemente en verde, amarillo o rojo para indicar el estado de carga en ese momento. Cuando la luz LED se vuelve verde, indica que los auriculares están completamente cargados.

4.2 Cómo cargar con el cable de carga USB

Conecte el cable de carga USB al puerto de carga USB-C del auricular derecho y en cualquier puerto USB libre de su ordenador. Recomendamos cargar el auricular con el cable de carga Jabra suministrado, pero también puede utilizar un cargador compatible.

Auricular derecho



4.3 Modo de reposo

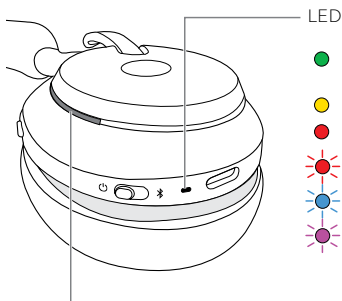
Si el auricular está encendido pero no lo está usando para oír música ni hablar, el modo de reposo se activará automáticamente después de 8 horas para ahorrar energía. Para salir del modo de reposo, pulse cualquier botón.



Puede ajustar el tiempo que tarda el auricular en activar el modo de reposo mediante la aplicación Jabra Sound+ desde su smartphone o Jabra Direct desde su ordenador.

Después de 24 horas en modo de reposo, el auricular se apagará por completo. Para volver a encender el auricular, deslice el interruptor Encendido/Apagado a la posición de Apagado y después a Encendido.

5. Qué indica el LED



- Encendido
Batería cargada
- Batería media
- Batería baja
- Batería muy baja
- Modo de sincronización
- Restaurando/
Actualizando firmware

LED DE BUSYLIGHT/ ESTADO

- Busylight
- Llamada activa
- Llamada entrante
(parpadeo lento) El auricular está intentando conectarse con Microsoft Teams. Dejará de intentarlo tras 10 segundos*
- (parpadeo rápido) Notificación de Microsoft Teams*

LED

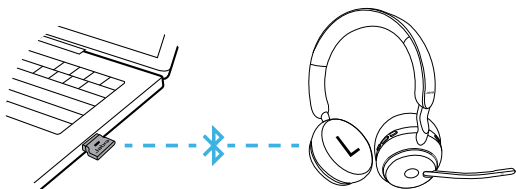
- 
- Silenciar
 - Conectado en el ordenador y sesión iniciada en Microsoft Teams*
 - (parpadeo lento) El auricular está intentando conectarse con Microsoft Teams. Dejará de intentarlo tras 10 segundos*
 - (parpadeo rápido) Notificación de Microsoft Teams*
 - Conexión Bluetooth
 - Llamada entrante/Llamada activa
 - Transmisión de música/
multimedia

*requiere la variante del auricular para Microsoft Teams

6. Cómo conectar

6.1 Conexión con un ordenador

Conecte el Jabra Link 380/390 incluido a un puerto USB de su ordenador. El Jabra Evolve2 65 y el Jabra Link 380/390 están presincronizados y listos para utilizar sin configuraciones adicionales. El alcance Bluetooth es de hasta 30 metros (100 pies).



Para oír música en el auricular, tal vez tenga que seleccionar Jabra Link 380/390 como dispositivo de reproducción en los ajustes de audio de su sistema operativo.

Para sincronizar manualmente el Jabra Evolve2 65 con el Jabra Link 380/390, descargue y use Jabra Direct.

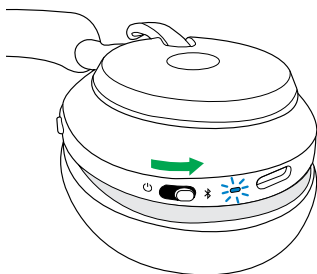
Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct o Jabra Sound+.

NOTA DE SEGURIDAD:

No hay cifrado para el intercambio de datos entre los auriculares y los dispositivos o puertos USB.

6.2 Sincronización con un smartphone

1. Deslice el interruptor de **Encendido/Apagado** a la posición **Bluetooth** y manténgalo en esa posición hasta que el LED parpadee en azul y oiga una notificación en el auricular.



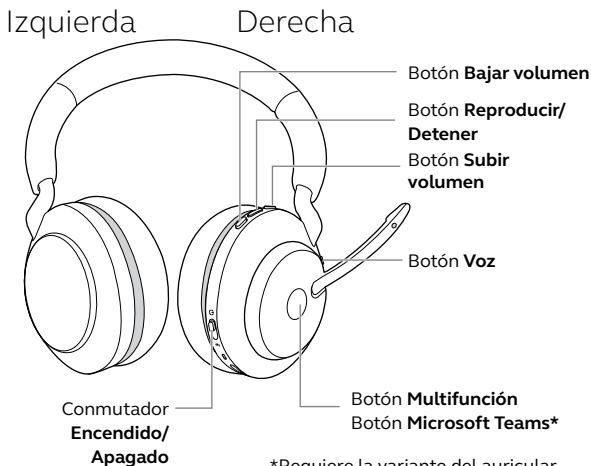
2. Vaya al menú de Bluetooth del smartphone y seleccione Jabra Evolve2 65 en la lista de dispositivos disponibles.

Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct o Jabra Sound+.

NOTA DE SEGURIDAD:

Los auriculares utilizan una conexión Bluetooth segura con un tamaño de clave de cifrado de 128 bits. Si el dispositivo Bluetooth no admite conexiones seguras, no podrá emparejarse ni conectarse a los auriculares.

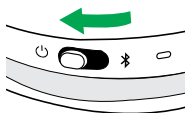
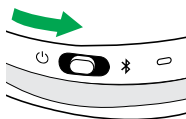
7. Cómo se usa



*Requiere la variante del auricular para Microsoft Teams

7.1 Encender/Apagar

Deslice el interruptor de **Encendido/Apagado** a la posición **Encendido** o **Apagado** para encender o apagar el auricular.



7.2 Llamadas y música

Derecha	Llamadas y música	
	Responder una llamada	Pulse el botón Multifunción También puede mover el brazo del micrófono hacia abajo para responder una llamada.
	Finalizar una llamada	Pulse el botón Multifunción
	Rechazar una llamada	Pulse dos veces el botón Multifunción
	Llevar Microsoft Teams al primer plano en el ordenador	Pulse el botón Microsoft Teams* (si ha iniciado sesión en Microsoft Teams)
	Unirse a una reunión activa en Microsoft Teams	Pulse el botón Microsoft Teams* (si ha iniciado sesión en Microsoft Teams)
	Ver llamadas perdidas y mensajes de voz en Microsoft Teams	Pulse el botón Microsoft Teams* (si ha iniciado sesión en Microsoft Teams)

*Requiere la variante del auricular para Microsoft Teams



Reproducir/
Detener música

Pulse el botón
Reproducir/Detener

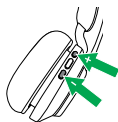
El auricular interrumpirá la música al colocarlo sobre una superficie plana y la reiniciará al levantarlo de esa superficie plana.

Ajustar volumen

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando esté hablando por teléfono o escuchando música

Pista siguiente

Mantenga pulsado (1 segundo) el botón **Subir volumen**



Reiniciar pista o
ir a la pista anterior

Mantenga pulsado (1 segundo) el botón **Bajar volumen** para reiniciar la pista actual

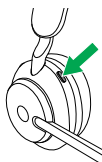
Mantenga pulsado dos veces para reproducir la pista anterior

Encender/Apagar
indicador Busylight

Pulse los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** al mismo tiempo

Oír el estado de la
batería

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando no esté hablando por teléfono ni escuchando música



Activar asistente de voz (Siri, Google Assistant)

Pulse el botón **Voz** cuando no haya ninguna llamada en curso

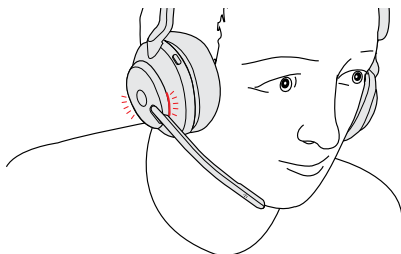
Silenciar/Activar micrófono

Pulse el botón **Voz** cuando esté hablando por teléfono

También puede mover el brazo del micrófono hacia arriba para silenciarlo y hacia abajo para activarlo

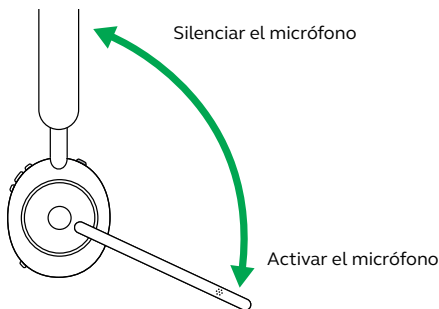
7.3 Luces de aviso Busylight

Las luces de aviso Busylight del auricular se iluminan en rojo automáticamente al hablar por teléfono para indicar a los demás que está ocupado. Para encender o apagar manualmente las luces de aviso Busylight, pulse los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** al mismo tiempo.



7.4 Silenciar/Activar utilizando el brazo articulado del micrófono

El micrófono del auricular puede silenciarse moviendo el brazo articulado del micrófono hacia arriba o activarse moviéndolo hacia abajo. Esta función está activada de forma predeterminada y puede desactivarse utilizando Jabra Sound+ en su smartphone o Jabra Direct en su ordenador.

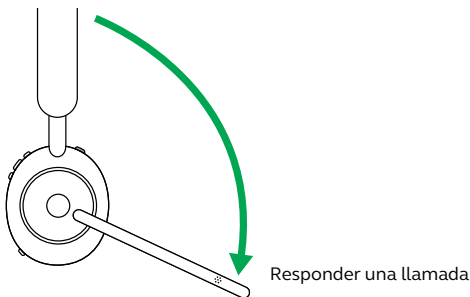


NOTA DE SEGURIDAD:

Los sensores del brazo articulado del micrófono se pueden utilizar potencialmente para detectar la presencia de un usuario.

7.5 Responder una llamada utilizando el brazo articulado del micrófono

Es posible responder una llamada entrante moviendo el brazo articulado del micrófono hacia abajo para colocarlo cerca de su boca. Esta función está activada de forma predeterminada y puede desactivarse utilizando Jabra Sound+ en su smartphone o Jabra Direct en su ordenador.



NOTA DE SEGURIDAD:

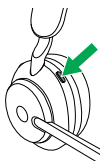
Los sensores del brazo articulado del micrófono se pueden utilizar potencialmente para detectar la presencia de un usuario.

7.6 Asistente de voz

Jabra Evolve2 65 le permite comunicarse con Siri, Google Assistant en su smartphone utilizando el botón **Voz**.

Derecha

Asistente de voz



Activar asistente de voz (Siri, Google Assistant)

Pulse el botón **Voz** cuando no haya ninguna llamada en curso

7.7 Multiuse

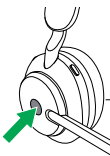
El auricular puede sincronizarse con hasta ocho dispositivos Bluetooth y conectarse con dos dispositivos Bluetooth a la vez (por ejemplo, Jabra Link 380/390 y un smartphone o dos smartphones Bluetooth). El auricular puede aceptar varias llamadas entrantes de cada dispositivo.

Para sincronizar dos smartphones, utilice el proceso normal de sincronización por separado para cada smartphone (consultar la sección 6).

Nota: El asistente de voz se activará en el último smartphone conectado.

7.8 Gestión de varias llamadas

El auricular puede recibir y gestionar varias llamadas al mismo tiempo.

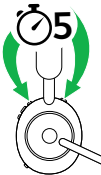
Derecha	Gestión de varias llamadas	
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón Multifunción
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Mantener pulsado (2 segundo) el botón Multifunción*
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Mantener pulsado (2 segundo) el botón Multifunción*
	Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Pulse dos veces el botón Multifunción

*Solo en la variante no específica para Microsoft Teams

7.9 Guía por voz

La guía por voz consiste en mensajes que guían al usuario durante la configuración o que informan sobre el estado de los auriculares (por ejemplo, el estado de conexión o de la batería).

La guía por voz está activada de forma predeterminada.

Derecha	Guía por voz
	Activar/ Desactivar la guía por voz
	Mantenga pulsado (5 s) el botón Voz y el botón Subir volumen hasta que oiga una notificación en el auricular

También puede utilizar la aplicación Jabra Direct en su ordenador o Jabra Sound+ en su smartphone para activar o desactivar la guía por voz.

Para ver la lista actualizada de idiomas compatibles, consulte la aplicación Jabra Sound+ en su smartphone o Jabra Direct en su ordenador.

7.10 Sidetone

Sidetone le permite oír mejor su propia voz durante una llamada.

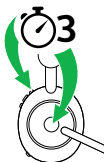
Puede configurar los ajustes de Sidetone mediante la aplicación Jabra Sound+ desde su smartphone o Jabra Direct desde su ordenador.

7.11 Cómo se restaura

Al restaurar el auricular se borrará la lista de dispositivos conectados y se restaurarán todos los ajustes.

Derecha

Restaurar auricular



Restaurar la lista de sincronización y los ajustes

Asegúrese de que el auricular esté encendido y de que no hay ninguna llamada activa. Mantenga pulsados (3 segundos) el botón **Multifunción** y el botón **Subir volumen** simultáneamente hasta que el LED se ilumine en rosa y oiga un aviso en el auricular

Tendrá que volver a sincronizar los auriculares con su Jabra Link 380/390.

8. Software y firmware

8.1 Jabra Sound+



Aplicación Jabra Sound+



Personalice su música
y sus llamadas



Ajuste su música
con MySound



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct es un software informático diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra.

Descargue la última versión gratis en jabra.com/direct

8.3 Actualización del firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

Antes del primer uso, se recomienda actualizar los auriculares al firmware más reciente mediante Jabra Direct. El firmware puede actualizarse usando Jabra Direct o Jabra Sound+. Ambas aplicaciones le enviarán una notificación cuando haya una actualización del firmware disponible.

9. Ayuda

9.1 Preguntas frecuentes

Puede ver las preguntas más frecuentes en Jabra.com/help/evolve2-65

9.2 Cuidados del auricular

- Guarde el auricular siempre en el estuche incluido.
- Para evitar que la capacidad o la vida útil de la batería se reduzca, no guarde el auricular en entornos fríos o calientes, como en un coche cerrado al sol o en invierno.
- Se recomienda mantener el auricular siempre entre -20°C y 55°C (-4°F y 131°F).
- No guarde el auricular durante períodos prolongados sin recargarlo (tres meses como máximo).

